

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جهاز الإشراف والتقويم العلمي
دائرة ضمان الجودة والاعتماد الأكاديمي

استمارة وصف البرنامج الأكاديمي للكليات

والمعاهد

للعام الدراسي 2023-2022

الجامعة : الموصل

الكلية /المعهد : الآداب

القسم العلمي : قسم اللغة الفرنسية



تاريخ ملء الملف : ٢٣/٦/١٣

التوقيع :

اسم المعاون العلمي : أ.د حارث حازم ايوب

اسم رئيس القسم : أ.م. احمد امين توفيق

التاريخ : ١٣/٦/٢٠٢٣

التاريخ : ٢٣/٦/١٣

دقق الملف من قبل:

شعبة ضمان الجودة والأداء الجامعي



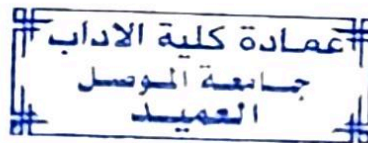
اسم مدير شعبة ضمان الجودة والأداء الجامعي : أ.م.د. هجران عبدالاله الحمد

التاريخ : ٢٠٢٣/٦/١٣

التوقيع

مصادقة السيد العميد

٢٣/٦/٢٠٢٣



وصف البرنامج الأكاديمي

يوفر وصف البرنامج الأكاديمي هذا ايجازاً مقتضياً لأهم خصائص البرنامج ومخرجات التعلم المتوقعة من الطالب تحقيقها مبرهنأ عما إذا كان قد حقق الاستفادة القصوى من الفرص المتاحة . ويصاحبه وصف لكل مقرر ضمن البرنامج

1. اسم الكلية	كلية الآداب
2. القسم العلمي / المركز	قسم اللغة الفرنسية
3. اسم البرنامج الأكاديمي او المهني	
4. اسم الشهادة النهائية	بكالوريوس
5. النظام الدراسي : سنوي /مقررات/اخرى	سنوي / كورسات
6. برنامج الاعتماد المعتمد	الاعتماد البرامجي هيئة تقويم التعليم والتدريب Education & Training Evaluation Commission
7. المؤثرات الخارجية الأخرى	القبول المركزي / سوق العمل
8. تاريخ إعداد الوصف	2023/6/13
9. أهداف البرنامج الأكاديمي :	<ul style="list-style-type: none">• الاسهام في تحقيق اهداف وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والجامعات والكليات التي يتبع اليها هذا البرنامج.• تاهيل خريجون يتقنون اللغة الفرنسية.• تاهيل خريجون يتقنون الترجمة .• يستطيع الخريج العمل في مجالات مختلفة كالتدريس والترجمة.• رفد مؤسسات الدولة بكوادر مؤهلة للعمل في صفوفها.

10. مخرجات البرنامج المطلوبة وطرائق التعليم والتعلم والتقييم

أ-1 الاهداف المعرفية .

أ1- تعلم الادب الفرنسي والرواية والمسرح والشعر

أ2-تعلم المفردات.

أ3- تعلم انواع التراجم.

أ4- تعلم الاستيعاب الشفوي والتحريري.

أ5- تعلم الاملاء والصوت.

أ6- تعلم القواعد.

ب -الاهداف المهاراتية الخاصة بالبرنامج :

ب 1 – تشجيع وبناء التفكير النقدي والتحليلي للطلبة

ب 2 – تأهيل الخريجين لتدريس اللغة الفرنسية في المدارس المتوسطة و الاعدادية.

ب 3 - القدرة على الترجمة من اللغة العربية الى الفرنسية و بالعكس.

طرائق التعليم والتعلم :

- نقاشات صفية
- مناظرات
- اختبارات قصيرة
- توجيه الطلبة من قبل الاستاذ اثناء المحاضرة اليومية.

التعليم الالكتروني

دمج تقنيات التعليم الحديثة مع التعليم الحضوري.

طرائق التقييم :

- امتحانات
- امتحانات مفاجئة
- واجبات صفية
- التفاعل و النشاطات الصفية
- اعداد التقارير

ج-الاهداف الوجدانية والقيمية :

ج1- تعزيز الرغبة في التطوير الذاتي لتعلم اللغة الفرنسية.

ج2- الاطلاع على الثقافات الاخرى وتقبلها.

ج3-بناء روح التعاون الاكاديمي بين الطلبة والاساتذة.

ج4- فتح افاق الحوار الثقافي مع المؤسسات الاكاديمية العراقية والاجنبية.

د -المهارات العامة والتأهيلية المنقولة (المهارات الأخرى المتعلقة بقابلية التوظيف والتطور الشخصي):

د1- المهارات الشفوية و الكتابية

د2- المعرفة الادبية و الثقافية

د3- مهارات الترجمة

د4- المهارات البحثية

11.التخطيط للتطور الشخصي :

تمكين الخريجين على الدخول في سوق العمل.

12.معيار القبول (وضع الأنظمة المتعلقة بالالتحاق بالكلية أو المعهد):
قبول مركزي

13.أهم مصادر المعلومات عن البرنامج
لجنة الخبراء لتطوير وتحديث المناهج الجامعية لاقسام اللغة الفرنسية في الجامعات العراقية.

توصيف مناهج قسم اللغة الفرنسية

وصف البرنامج الاكاديمي لمفردات المواد العلمية لقسم اللغة الفرنسية 2022-
2023

المرحلة الاولى (نظام سنوي)

ت	اسم المادة	اسم المادة باللغة الفرنسية	عدد الوحدات
1	التواصل الشفاهي	Français général : Communication orale	3
2	التواصل الكتابي	Français général : Communication écrite	3
3	الصوت والاملاء	phonétique et orthographe	2
4	ورشة القراءة المحادثة	lecture et vocabulaire	3
5	تطبيقات قواعدية	Applications grammaticales	3
6	اللغة العربية	La langue arabe	2
7	اللغة الانكليزية	La langue anglaise	2
8	معلوماتية	L'informatique	2
9	حقوق الانسان والديمقراطية	Droit de l'homme	2
	المجموع		22

المرحلة الثانية (نظام سنوي)

ت	اسم المادة	اسم المادة باللغة الفرنسية	عدد الوحدات
1	التواصل الشفاهي	Français général : Communication orale	3
2	التواصل الكتابي	Français général : Communication écrite	2
3	نصوص ادبية	Textes littéraires	2
4	مدخل الى الترجمة	Initiation à la traduction	2
5	ورشة القراءة المحادثة	Atelier de lecture et d'interaction orale	3
6	تطبيقات قواعدية	Applications grammaticales	3
7	تلفظ و املاء	Prononciation et orthographe	2

2	Civilisation française	حضارة فرنسية	8
2	La langue anglaise	اللغة الانكليزية	9
2	L'informatique	الحاسوب	10
23		المجموع	

المرحلة الثالثة (نظام فصلي)

الفصل الدراسي الاول

عدد الوحدات	اسم المادة باللغة الفرنسية	اسم المادة	ت
3	Français sur objectif universitaire (FOU)	الفرنسية لأهداف جامعية	1
3	Français général : Communication orale et écrite(1)	تواصل شفاهي وكتابي(1)	2
3	Applications grammaticales en contexte(1)	تطبيقات قواعدية ضمن السياق(1)	3
3	Textes romanesques(1)	نصوص روائية(1)	4
2	Traduction (1)	ترجمة (1)	5
2	Versifications et applications poétiques(1)	نظم وتطبيقات شعرية(1)	6
2	Histoire de la littérature française et francophone(1)	تاريخ الأدب الفرنسي والفرانكوفوني(1)	7
2	Langue anglaise	لغة انكليزية	8
20		المجموع	

الفصل الدراسي الثاني

ت	اسم المادة	اسم المادة باللغة الفرنسية	عدد الوحدات
1	الفرنسية لأهداف تخصصية	Français sur objectif spécifique (FOS)	3
2	تواصل شفاهي و كتابي(2)	Français général : Communication orale et écrite(2)	3
3	تطبيقات قواعدية ضمن السياق(2)	Applications grammaticales en contexte(2)	4
4	نصوص روائية(2)	Textes romanesques(2)	3
5	ترجمة (2)	Traduction (2)	2
6	نظم وتطبيقات شعرية(2)	Versifications et applications poétiques(2)	2
7	تاريخ الادب الفرنسي والفرانكوفوني(2)	Histoire de la littérature française et francophone(2)	3
	المجموع		20

المرحلة الرابعة (نظام فصلي)

الفصل الدراسي الاول

ت	اسم المادة	اسم المادة باللغة الفرنسية	عدد الوحدات
1	تواصل شفاهي وكتابي(1)	Français général : Communication orale et écrite(1)	4
2	تطبيقات تعليمية (1)	Applications pédagogiques (1)	2
3	مدخل الى اللسانيات	Initiation à la linguistique	3
4	مدارس ونصوص روائية(1)	Ecoles et textes romanesques(1)	2
5	نصوص من المسرح الفرنسي والفرانكوفوني(1)	Textes du théâtre français et francophone(1)	2
6	ترجمة(1)	Traduction(1)	3

2	Français professionnel : Tourisme	الفرنسية لأهداف مهنية : سياحة	7
2	Langue anglaise	لغة إنكليزية	8
2	Méthodologie de recherche(1)	منهجية البحث الاكاديمي وتطبيقها(1)	9
22		المجموع	

الفصل الدراسي الثاني

عدد الوحدات	اسم المادة باللغة الفرنسية	اسم المادة	ت
4	Français général : Communication orale et écrite(2)	تواصل شفاهي وكتابي(2)	1
2	Applications pédagogiques (2)	تطبيقات تعليمية (2)	2
3	Applications grammaticales	تطبيقات نحوية	3
3	Ecoles et textes romanesques(2)	مدارس ونصوص روائية(2)	4
2	Textes du théâtre français et francophone(2)	نصوص من المسرح الفرنسي والفرانكفوني(2)	5
3	Traduction(2)	ترجمة(2)	6
2	Français professionnel : administration	الفرنسية لأهداف مهنية : إدارة	7
2	Méthodologie de recherche(2)	منهجية البحث الاكاديمي وتطبيقها(2)	8
21		المجموع	